

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 50

PDF erstellt am: **03.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
Fr. 9. — Ausland: Jährlich Fr. 12,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 6.  
In der Schweiz kann man bei der Post  
abonnieren werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 6.  
On s'abonne, en Suisse, uniquement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                   |                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Versendung</b><br/>regelmässig Mittwoch und Samstag<br/>abends. Nach Bedürfnis erscheint<br/>das Blatt auch an andern Tagen.</p> | <p><b>Redaktion und Administration</b><br/>im Schweizerischen Handelsdepartement.</p> | <p><b>Rédaction et Administration</b><br/>au Département fédéral du commerce.</p> | <p>La feuille est expédiée<br/>régulièrement les mercredi et samedi<br/>soir; elle paraît en outre quelques<br/>jours suivant les besoins.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Wertpapiere). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Ausfuhrdeklarationen. — Déclarations d'exportation. — Alkoholmonopol. — Monopole de l'alcool. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amlicher Teil. — Partie officielle.

#### Konkurse. — Faillites. — Faillimenti.

##### Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldquittungen, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Dergleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpfandgläubiger beizutreten.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence, sans aucune exception.

Les co-débiteurs, cautionnaires et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Kt. Zürich.

##### Konkursamt Stäfa.

(249/250<sup>er</sup>)

##### Gemeinschuldner:

Bucher, Carl, Schneidermeister, Mercerie-, Bonneterie- und Trikotierwarenhandlung, in Stäfa.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1896.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Februar 1896, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Stäfa.

Eingabefrist: Bis 19. März 1896.

Ruegg, Jean, mech. Weberei-Unterlagen-, Stahlspinn- und Maschinenfabrik, in Feldbach-Hombrechtikon.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1896.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Februar 1896, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Stäfa.

Eingabefrist: Bis 19. März 1896.

#### Ot. de Vaud.

##### Office des faillites de Lausanne.

(271)

Faillie: Minotti, Rose, marchande, au Boulevard de Grancy, Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 février 1896.

Liquidation sommaire: Art. 231 de la loi sur la poursuite.

Délai pour les productions: 13 mars 1896.

##### Kollektionsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollektionsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Bern.

##### Konkursamt Biel.

(272)

Gemeinschuldner: Born-Brown, Hans, gewesener Anteilhaber der Firma «H. Thalmann & Co.» in Biel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 30. November 1895, pag. 1294).

Anfechtungsfrist: Bis 3. März 1896.

##### Abänderung des Kollektionsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 261.)

(L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollektionsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Ot. de Genève.

##### Office des faillites de Genève.

(273)

Faillie: Baud, Jules, représentant de commerce, ci-devant Camille de Rive, actuellement à Vevey (F. o. s. du c. du 16 octobre 1895, n° 258, page 4067 et du 7 décembre 1895, n° 300, page 1252).

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mars 1896.

##### Einstellung des Konkursverfahren. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich.

##### Konkursamt Zürich II in Enge.

(276)

Gemeinschuldner: Käufer, Anton, Liegenschaftensensal, im Engehof, Enge-Zürich II.

Einspruchsfrist nach B.-G. Art. 230: Bis 4. März 1896.

##### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 283.)

(L. P. 283.)

#### Kt. Basel-Stadt.

##### Konkursamt Basel.

(274)

Gemeinschuldner: Masarey, Franz, Färberei und Glanzgarnfabrik, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 14. Juni 1895, pag. 653; Nr. 201 vom 7. August 1895, pag. 841; Nr. 235 vom 21. September 1895, pag. 979 und Nr. 290 vom 27. November 1895, pag. 1208).

Datum des Schlusses: 18. Februar 1896.

##### Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 287.)

(L. P. 287.)

#### Kt. Bern.

##### Konkursamt Bern-Stadt.

(257)

Gemeinschuldner: Coaz, Alfred, Möbelschreinerei, im Marali, Bern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 11. September 1895, pag. 947; Nr. 275 vom 9. November 1895, pag. 1143; Nr. 284 vom 20. November 1895, pag. 1479; Nr. 227 vom 4. Dezember 1895, pag. 1238 und Nr. 17 vom 18. Januar 1896, pag. 67).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. März 1896 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 25. März 1896, nachmittags von 3 Uhr an, in der Wirtschaft zur «Marzlibrücke» in Bern. Bezeichnung der zu versteigerten Immobilien: Werkstattgebäude Nr. 15, Möbelschreinerei Nr. 13, Gartenhaus und Holzschuppen, zusammen für Fr. 24,100 gegen Brandschaden versichert; 18,62 Aren Hausplatz, Garten und Werkplatz und ein Wasserradrecht aus dem König-Sulgenbach. Grundsteuerschätzung Fr. 40,100. Zubehörten: Verschiedene Maschinen und Werkzeuge im Werkstattgebäude im Schätzungswerte von Fr. 2350.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 296—297 u. 300.)

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 296—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiebei bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Ot. de Vaud.

##### Président du tribunal de Lausanne.

(280)

Débitur: Grob, S., marchand-tailleur, 11<sup>me</sup>, Rue St-François, Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 18 février 1896.

Commissaire au sursis concordataire: H. Strehl, préposé aux faillites, à Lausanne.

Délai pour les productions: 13 mars 1896.

Assemblée des créanciers: Samedi, 23 mars 1896, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 17. mars 1896.

##### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation du concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Ot. de Genève.

##### Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.

(278/279)

##### Faillits:

Mercier, Samuel, entrepreneur, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 7 décembre 1895, n° 300, page 1252 et du 18 janvier 1896, n° 17, page 67).

Dame veuve Chavaz, négociante, 2, Rue du Port, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1895, n° 265, page 1103; du 7 décembre 1895, n° 300, page 1252 et du 22 janvier 1896, n° 20, page 79).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 27 février 1896, à 9 heures du matin, au tribunal de 1<sup>re</sup> instance, sis à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Ct. de Berne.** Tribunal (1<sup>re</sup> instance): (275)  
Président du Tribunal de Porrentruy.  
Débiteur: Guggenheim, Jacques, négociant, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 7 décembre 1895, n° 300, page 1253 et du 1<sup>er</sup> février 1896, n° 29, page 116).  
Date de l'homologation: 18 février 1896.

**Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Le suppléant du président du tribunal de La Chaux-de-Fonds, a, par jugement du 19 février 1896, prononcé l'annulation de la cédule de fr. 5000 en date du 31 juillet 1884, souscrite par Henri Rieckel, banquier, à La Chaux-de-Fonds, au profit d'Eugène Bandelier, intérêt 4 % l'an.

Donné pour une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La Chaux-de-Fonds, le 20 février 1896.

(W. 18)

Le greffier du tribunal: Alb. DuCommun.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1896. 17. Februar. Inhaberin der Firma **Frau M. Schuler** in Zürich III ist Maria Schuler geb. Hachen von Schiggendorf (Baden), in Zürich III. An- und Verkauf von Liegenschaften. Langstrasse 208. Die Firma erteilt Prokura an Leo Schuler, den Ehemann der Inhaberin.

17. Februar. In der Firma **Emil Rysler** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 14. Januar 1892, pag. 33) ist die Prokura des Rudolf Ritter infolge dessen Austrittes erloschen.

17. Februar. Inhaber der Firma **Hans Widmer** in Zürich V ist Hans Widmer von Zürich, in Zürich V. Lebensmittel und Kolonialwaren. Steinwiesstrasse 80.

17. Februar. In der Firma **S. Blickle-Leising** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 227 vom 17. Oktober 1894, pag. 934) ist die Prokura des Joseph Blickle infolge dessen Hinschiedes erloschen.

17. Februar. Die Firma **Benj. Geyelin** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 129) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Februar. Die Firma **C. Huber-Küng** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 238 vom 2. November 1894, pag. 977) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Februar. Die Firma **Vögeli-Haas & Co** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. November 1893, pag. 948), Gesellschafter Adolf Vögeli-Haas und Joh. Vetter, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den bisherigen unbeschränkt haftbaren Gesellschafter Adolf Vögeli Haas durchgeführt.

18. Februar. In ihren Generalversammlungen vom 17. Dezember 1895 und 12. Februar 1896 hat die Aktiengesellschaft **Glasbütte Bülach** (Verrerie de Bülach) (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1891, pag. 501) ihre Statuten revidiert, wonach der citierten Publikation gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Ihr Sitz bleibt bis auf weiteres Bülach, der Verwaltungsrat ist indessen ermächtigt, ihn nach Zürich zu verlegen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt heute vierhunderttausend Franken und ist eingeteilt in 300 Prioritätsaktien à Fr. 500; 200 Stammaktien erster Kategorie à Fr. 1000 und 100 Stammaktien zweiter Kategorie à Fr. 500; alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Die Gesellschaft hat die Ausgabe weiterer 100 Prioritätsaktien à Fr. 500 beschlossen und den Verwaltungsrat ferner ermächtigt, sämtliche Aktien in Inhaberkarten umzuwandeln. Die offiziellen Publikationsorgane der Gesellschaft werden durch den Verwaltungsrat bestimmt und veröffentlicht; es ist dies heute das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf, heute fünf, Mitgliedern und er wählt und entlässt die aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Direktion und erteilt ihnen Einzel- oder Kollektiv-Unterschrift und an Angestellte Einzel- oder Kollektiv-Prokura; er hat Einzel-Unterschrift erteilt an seinen Präsidenten Emil Séquin von Rapperswil und an Adolf Vögeli-Haas von Gächlingen (Schaffhausen), beide in Zürich V. Die Unterschrift des bisherigen Delegierten J. J. Behringer ist erloschen.

19. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Mechanischen Bindfadenfabrik Schaffhausen** in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 29. November 1894, pag. 1049) ist getreten dessen Präsident Joh. Christoph Moser-Ott und an dessen Stelle gewählt worden das Verwaltungsratsmitglied Dr. Rudolf Ernst von und in Winterthur mit rechtsverbindlicher Einzel-Unterschrift.

19. Februar. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Januar 1896 hat die **Landw. Konsumgenossenschaft Hochfelden** in Hochfelden (S. H. A. B. Nr. 49 vom 26. Februar 1895, pag. 199) ihre Auflösung beschlossen und es gehen ihre sämtlichen Aktiven und Passiven an den bisherigen Quästor und Verwalter Heinrich Winkler über. Diese Firma, sowie die Mitglieder des Vorstandes, Heinrich Baltensperger, Heinrich Klausli, Johann Jakob Winkler, Heinrich Winkler, Konrad Keller, Rudolf Schenkel und Adolf Heidelberger, werden demzufolge hiemit gelöscht.

19. Februar. Die Firma **Gebr. Brenner (Brenner frères) in Liq.** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 116 vom 10. Mai 1894, pag. 471), Gesellschafter Hermann Brenner und Ernst Albert Brenner, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. Februar. Die Firma **Emilie Elliker** in Pfungen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. März 1883, pag. 278) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

20. Februar. Die Firma **J. G. Strickler** in Richtersweil (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. April 1883, pag. 374) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **H. Strickler** in Richtersweil, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Heinrich Strickler, von und in Richtersweil. Käsehandlung. Bahnhofstrasse.

20. Februar. Alfred Denzler, Friedrich Denzler, beide von Nänikon-Uster; ersterer in Zürich II, vom 1. April 1896 an in Dietlikon, letzterer in Kempten (Bayern), haben unter der Firma **Alfred Denzler & Co** in Dietlikon eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar

1896 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Denzler und Kommanditär Friedrich Denzler mit dem Betrage von zehntausend Franken. Maschinenfabrik. In der Riehmühle. Die Firma erteilt Prokura an Gotthilf Isler von und in Wangen (Zürich):

20. Februar. Die Firma **J. Ruegg** in Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 277 vom 12. November 1895, pag. 1151) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

1896. 20. Februar. **Kantonalbank von Bern** in Bern (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 130 und Nr. 30 vom 9. Februar 1892, pag. 92). Infolge Hinschiedes ist die Unterschrift des Direktors Largin erloschen. Eduard Hitz, bisher allein Prokuratär (welch letztere Prokura nun dahin fällt), Notar Hans Hofer von Erlinsbach und Oscar Ritzenthaler von Belfort, alle in Bern, wird für die Hauptbank Kollektivprokura erteilt in dem Sinne, dass je zwei derselben kollektiv zur rechtsverbindlichen Prokura-Unterschrift namens der Hauptbank befugt sind.

**Bureau Biel.**

20. Februar. Aus der Direktion des Staatsinstitutes unter der Firma **Kantonalbank von Bern, Filiale in Biel** in Biel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 13. Juni 1893, pag. 557 und dortige Verweisungen) ist Alexander Largin infolge Todes ausgeschieden. Alle auf ihn Bezug habenden Eintragungen im Handelsregister von Biel werden hiemit gelöscht. Die Kantonalbank von Bern erteilt dem Alfred Aellig, Kontrolleur, Prokura für sämtliche Filialen.

**Bureau Burgdorf.**

14. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Lüdy & Co (Grosse Apotheke)** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. November 1892, pag. 973) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Kollektivgesellschaft unter der Firma «F. Lüdy & Co (Grosse Apotheke)» in Burgdorf.

14. Februar. Friedrich Lüdy, Vater, Kaufmann, Dr. Ernst Lüdy, Apotheker, und Werner Lüdy, Kaufmann, alle von Kirchberg und wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma **F. Lüdy & Co (Grosse Apotheke)** in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1896 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Lüdy & Co (Grosse Apotheke)» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie. Geschäftslokal: Hohengasse.

**Bureau Laufen.**

17. Februar. Unter der Firma **Milchwirtschafts-Genossenschaft Wahlen** besteht, mit dem Sitze in Wahlen, eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der Milch, sei es durch Verkauf derselben an einen Dritten, durch Betrieb einer Käse- und Butterfabrikation auf eigene Rechnung, oder durch Vereinigung mit andern Genossenschaften, zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 2. Januar 1896 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist auf drei Jahre vom 1. Mai 1896 an festgesetzt. Als Gründungsmitglieder gelten diejenigen, welche bis 10. Januar 1896 der Genossenschaft beigetreten sind. Spätere Aufnahmen von Mitgliedern erfolgen durch die Generalversammlung, insofern das Mitglied ein Eintrittsgeld von Fr. 5 für jede auf den Zeitpunkt der Aufnahme gehaltenen Kuh in die Genossenschaftskasse bezahlt, und sich verpflichtet, im Verhältnis der Anzahl dieser Kühe zum ganzen Bestand in das laut Inventar vorhandene Genossenschaftsvermögen sich einzukaufen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann ordentlichweise nur nach Ablauf eines jeden Betriebsjahres stattfinden; des weitern erlischt die Mitgliedschaft durch Tod, Wegzug aus der Gemeinde, Vermögensverlust; in diesen letztern Fällen hat der Austretende nur auf die Hälfte seines Anteils am Genossenschaftsvermögen Anspruch. Wenn ein Mitglied während der Dauer eines Betriebsjahres austritt, so verliert es alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen, hat eine Busse von Fr. 50 in die Genossenschaftskasse zu bezahlen und dem Milchabnehmer für den Schaden Ersatz zu leisten. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und der fünf Mitglieder zählende Vorstand (Komitee), bestehend aus einem Präsidenten, Sekretär, Kassier und zwei Beisitzern. Der Präsident ist rechtlicher Verwalter der Genossenschaft, leitet deren Geschäfte und unterzeichnet mit dem Sekretär für die Genossenschaft, deren Mitglieder für die Verbindlichkeiten solidarisch haften. Im Falle der beschlossenen Auflösung der Genossenschaft oder deren Liquidation wird das Gesellschaftsvermögen unter die Mitglieder im Verhältnis des Quantum der gelieferten Milch verteilt. Der Vorstand besteht aus folgenden Mitgliedern: Joseph Neyerlin, Seppen, als Präsident; Meinrad Aspiron, Landwirt, als Sekretär, beide von und in Wahlen; Joseph Studer, Landwirt von Brislach, in Wahlen, als Kassier; Dagobert Schmidlin, Landwirt, und Heinrich Neyerlin, Landwirt, beide von und in Wahlen, als Beisitzer.

**Bureau Laupen.**

18. Januar. Unter der Firma **Käse-Genossenschaft Mühleberg**, mit Sitz in Mühleberg, hat sich eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten wurden am 6. Februar 1888 festgestellt. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkeerzeugnissen, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder durch den Verkauf an einen Unternehmer. Mitglied der Genossenschaft (Genossenschafter) ist, wer von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist, und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. So lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Es kann jedoch nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angekündigt werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird festgesetzt auf Fr. 9600 und wird beschafft durch Beiträge der Mitglieder, welche zusammen 480 Stammanteile von je Fr. 20 betragen. Jedes Mitglied hat mindestens einen Stammanteil zu übernehmen. Sofern die Genossenschafter sich nicht selbst über die Zuteilung und Uebernahme sämtlicher Stammanteile einigen, bestimmt die Hauptversammlung, wie viele jedes Mitglied zu übernehmen habe. Es ist dabei auf die Grundsteuerschätzung ihres urbaren Landes oder ihrer Pächter und Nutzniesser abzustellen. In gleicher Weise wird beim Neueintritt eines Mitgliedes die Zahl der zu übernehmenden Stammanteile festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand. Der letztere besteht aus dem Präsidenten (Hüttenmeister), dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär, oder wenn dieser kein Genossenschafter ist, einem Beisitzer. An Beamten werden überdies gewählt zwei Rechnungsrevisoren, zwei Milchfecker und ein Weibel. Der Präsident und der Sekretär führen kollektiv die verbindliche Unterschrift. Der Vorstand besorgt die Geschäftsführung der Genossenschaft. Ein eigentlicher Gewinn wird nicht beabsichtigt, und es enthalten daher die Statuten keine Bestimmungen über Berechnung und Verteilung eines solchen. Der Vorstand ist bestellt aus Rudolf Schmid in Marfelingen,



Präsident; Jakob Balmer in Mühleberg, Vizepräsident; Chr. Schmid in Mühleberg, Kassier; C. Hofer in Mühleberg, Aktuar; Peter Salvisberg in Buch, Beisitzer. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen.

#### Bureau Trachselwald.

19. Februar. Die **Käsereigenossenschaft Heimigen** im Wyssachen-graben (S. H. A. B. Nr. 59 vom 3. Mai 1883, pag. 460, und Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964) hat unterm 7. Februar 1896 an Platz des Ulrich Wirth und des Johann Heiniger folgende Vorstandswahlen getroffen: Es wurden gewählt als Hüttenmeister oder Präsident, Johann Heiniger; als Kassier und Vizepräsident, Ulrich Wirth, beide von Wyssachengraben, Landwirte zu genanntem Heimigen; als Sekretär wurde der bisherige Friedrich Hess bestätigt.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1896. 20 février. Le chef de la maison **Victor Dafflon**, à Gruyères, est Victor, fleu François Dafflon, au dit lieu. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-pension, sous l'enseigne de la maison de ville à Gruyères. Bureau: Grande rue.

##### Bureau d'Estavayer.

19 février. La maison **Aug<sup>te</sup> Catillaz**, à Cugy (F. o. s. du c. du 15 janvier 1892, n° 17, page 65), renonce au commerce de pintier, mais par contre exercera dès ce jour le commerce de vin à l'emporter.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 18. Februar. Die Firma **Liermann & C<sup>ie</sup>** in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 15. Januar 1894, pag. 40) widerruft die an Arnold Kaelin erteilte Prokura.

19. Februar. Inhaber der Firma **Schweiz. Oel-Import-Haus A. Kaelin** in Basel ist Arnold Kaelin von Einsiedeln (Schwyz), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Import industrieller und technischer Oele. Geschäftslokal: Kolmarerstrasse 21.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1896. 20. Februar. Inhaber der Firma **Georg Stoll z. Hirschen** in Osterlingen ist Georg Stoll von und in Osterlingen. Natur des Geschäftes: Wirtschaf und Weinhandlung. Geschäftslokal: «Hirschen».

20. Februar. Die Firma **C. Meyer, Tailleur** in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 115 vom 24. Dezember 1886, pag. 812) ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1896. 18. Februar. Die Firma **Stähelin u. Co.** in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. Juni 1885, pag. 416 und Nr. 141 vom 21. Juni 1892, pag. 563) erteilt Kollektivprokura (zu zweien) an Joseph Ernst Stähelin von Wattwil, Carl Wilhelm Schüle von Zürich und Heinrich Schenk von Winterthur, alle wohnhaft in Wattwil.

18. Februar. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Stickerei **Kronbühl**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 712; Nr. 23 vom 31. Januar 1893, pag. 91 und Nr. 239 vom 26. September 1895, pag. 995) vom 20. Januar 1896 wurden die Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert, wobei hier folgende Tatsachen zu erwähnen sind: Das Aktienkapital wird reduziert auf zweihundertundfünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 225.000), eingeteilt in 900 auf den Namen lautende Aktien zu zweihundertundfünfzig Franken (Fr. 250). Weitere im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 712, publizierte Tatsachen sind durch diese Statutenrevision nicht modifiziert worden, ebenso ist in der rechtsgültigen Vertretung der Gesellschaft nach aussen keine Aenderung eingetreten.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden.

1896. 18. Februar. Die Firma **Edmund Rohner, Pelagius Herzog Nachfolger** in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 237 vom 8. November 1892, pag. 955) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Februar. Inhaber der Firma **Hans Weimann-Müller** in Ennetbaden ist Hans Weimann-Müller von Zürich, in Ennetbaden. Natur des Geschäftes: Hotel und Thermal-Schwefel-Bad. Geschäftslokal: z. Rebstock.

##### Bezirk Kulm.

14. Februar. Inhaber der Firma **Maschinenstickerei Beinwil Witwe Hintermann-Merz** in Beinwil ist Witwe Karoline Hintermann, geb. Merz, z. Rütli, von und in Beinwil. Natur des Geschäftes: Stickereigeschäft.

##### Bezirk Zofingen.

19. Februar. Inhaber der Firma **Johann Müller** in Strengelbach ist Johann Paul Müller von Unter-Kulm, wohnhaft in Strengelbach. Natur des Geschäftes: Baumwollgarndruckerei, Färberei und Bleicherei. Geschäftslokal: Im Dörfli.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano.

1896. 20 febbraio. La ditta **Corti Giuseppe**, in Curio (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, page 777), è cancellata in seguito a decesso del titolare.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully.

1896. 18 février. Alcide Vuille, dit Bille, des Ponts et de la Sagne, domicilié à Cully, fait inscrire qu'il est chef de la maison **Alcide Vuille dit Bille**, au dit Cully. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, ferblanterie, poterie, verrerie, horlogerie, bijouterie.

##### Bureau de Lausanne.

18 février. La société en nom collectif **Schmidhauser & Molini**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juillet 1895, n° 170, page 716), est dissoute dès aujourd'hui.

L'associé Charles Molini de Carcoforo (province de Novare, Italie), domicilié à Lausanne, en reprend la suite ainsi que l'actif et le passif, sous la raison **Ch. Molini**, à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de travaux en bâtiments. Bureau: 5, Rue de la Louve.

18 février. La société en nom collectif de la **Harpe & Chatelanat**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 juillet 1889, n° 130, page 636), est dissoute dès le 1<sup>er</sup> octobre 1895 et la raison ci-dessus radiée.

18 février. Le chef de la maison **E. A. Chatelanat**, à Lausanne, est Ernest-Adrien Chatelanat de Moudon, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Gérance d'immeubles, achats, ventes et locations. Bureau: 33, Rue de Bourg.

18 février. Le chef de la maison **Elise Besson**, à Lausanne, est Nanette-Elise, née Malherbe, veuve de François Besson, de Cronay, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café. 49, Rue de l'Halle.

#### Bureau de Morges.

19 février. La raison **J. Amacher**, à Chavannes-sous-Ecublens (F. o. s. du c. du 24 janvier 1893, n° 18, page 73), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

19 février. Augustin Martinelli de Ghiffa (Italie), et Jean Croso de Piano-Scesia (Italie), les deux domiciliés à Saint-Prex, ont constitué, sous la raison sociale de **Martinelli et Croso**, une société en nom collectif qui a son siège à Saint-Prex et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1896. Genre de commerce: Maçonnerie, entreprise de bâtiments. Bureau: A Saint-Prex.

#### Bureau de Moudon.

17 février. Le chef de la raison **Louis Jossevel**, à Moudon, est Louis, fils de Jules-Louis Jossevel, de Moudon et de Bussy, domicilié à Moudon. Genre de commerce: Boucherie, 28, Rue Mauborget.

17 février. La raison **Louis Besençon-Jayet**, à Moudon (F. o. s. du c. du 14 avril 1891, n° 88, page 362), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée, dès le 1<sup>er</sup> février 1896, sous la raison **Henri Besençon**, à Moudon, par Henri Besençon, fils du précédent, de Moudon, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation du Café de la gerbe de blé.

#### Bureau de Nyon.

19 février. Dans leur assemblée du 28 novembre 1895, les sociétaires de la **Société de Fromagerie de Givrins**, association, dont le siège est à Givrins (F. o. s. du c. des 8 octobre 1887, n° 94, page 779; 24 janvier 1888, n° 10, page 75; 8 janvier 1891, n° 4, page 14, et 9 février 1894, n° 29, page 115), ont appelé aux fonctions de président César Hugon, domicilié à Givrins. Les autres membres du comité sont Henri Lequint, boursier, et Jules Bory-Perrier, secrétaire, les deux à Givrins.

#### Bureau de Payerne.

18 février. La maison **Louis Petitpierre**, ci-devant à Moudon, a transféré son siège à Payerne. Son chef est Louis-Auguste Petitpierre de Neuchâtel, domicilié à Payerne. Genre de commerce: Horlogerie, bijouterie. Magasin et bureau: Grande rue.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 18 février. Dans son assemblée générale du 9 février 1896, la société le **Club du Caprice**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 juillet 1892, n° 159, page 640, et 3 mars 1893, n° 50, page 202), a procédé au renouvellement de son comité qui est actuellement composé comme suit: Président Charles Deckelmann; secrétaire Auguste Ducommun, et caissier Paul Masson, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. La signature collective de deux de ces personnes engage la société.

18 février. Jules Robert de La Chaux-de-Fonds, Arnold Fischer de Lüscherz (Berne), et Alfred Girardin des Bois (Berne), les trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds, sont entrés comme associés dans la société en nom collectif **La Coopérative, Eggimann, Wyss & C<sup>ie</sup>**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 novembre 1895, n° 271, page 1127). Les deux associés indiqués dans cette publication continuent d'avoir seuls la signature sociale.

18 février. Le chef de la maison **Joseph Ochsner**, à La Chaux-de-Fonds, est Joseph Ochsner de Bleichheim (Grand Duché de Bade), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrique de meubles. Bureaux: 111, Rue du Temple allemand.

##### Bureau du Locle.

15 février. L'inscription faite, le 3 février courant (F. o. s. du c. du 8 février 1896, n° 36, page 145), pour la maison **Reichen-Guinand, successeur de Guinand-Mayer**, doit être modifiée et complétée en ce sens, que le titulaire de la nouvelle raison, Jean-F<sup>re</sup> Reichen, a pris à sa charge tout le passif et l'actif de l'ancienne société en nom collectif «Reichen et Girard, successeur de Guinand-Mayer».

La maison **Reichen-Guinand, successeur de Guinand-Mayer**, aux Brenets, inscrite au registre du commerce du Locle, donne procuration à Charles Comte, de Lyon, domicilié à Lyon, 3, Rue Grenette.

##### Bureau de Neuchâtel.

20 février. La société en nom collectif **Loup frères**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 août 1883, n° 112, page 884), est radiée par suite de cessation de commerce.

20 février. Suivant extrait de procès-verbal en date du 8 janvier 1896, le conseil d'administration du **Crédit foncier neuchâtelois**, société anonyme, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 10 septembre 1887, n° 86, page 697), a appelé aux fonctions de membre de la direction, James de Dardel, domicilié à Neuchâtel, en remplacement de Albert Nicolas, décédé.

#### Genève — Genève — Ginevra

1896. 17 février. Le chef de la maison **E. Völke**, à Genève, laquelle commencera le 10 avril 1896, est Emile Voelke, d'origine allemande, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du nouvel hôtel-café-restaurant, portant pour enseigne «Hôtel-Pension Central». Locaux: 27, Rue des Alpes.

17 février. La maison **Louis Chevallier**, fabrique d'horlogerie, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 16 février 1895, n° 40, page 162), a transféré, depuis le 15 novembre 1895, son domicile commercial à Genève, 17, Rue des Alpes.

17 février. Suivant extrait de procès-verbal de la séance du conseil d'administration de la **Société anonyme de l'Usine d'Armoir**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1888, n° 127, page 937), le dit conseil, usant des pouvoirs à lui réservés par les statuts, et réuni le 7 février 1896, a nommé Emile Gardy, domicilié aux Eaux-Vives, directeur commercial, et lui a accordé à ce titre, la signature sociale. Louis Sautter, architecte, à Genève, continue, comme par le passé, ses fonctions d'administrateur délégué.

18 février. La maison **Ramon Marti**, commerce de vins, établie à Cette (Département de l'Hérault), suivant attestation de la Mairie de Cette, et ayant succursale à Valence (Espagne), et dont le chef est Ramon Marti, domicilié à Cette, a établi à Genève, à dater de ce jour, une succursale sous la même raison. La succursale a pour but le commerce des vins en gros. Elle sera représentée vis-à-vis des tiers par la signature du chef de la maison et sera dirigée par un mandataire muni de pouvoirs limités. Bureaux: A Genève, 12, Boulevard James-Fazy.

18 février. La raison **J. Heiniger**, négociant en tissus, à La Pléme (Dardagny) (F. o. s. du c. du 11 février 1890, n° 20, page 100), est radiée



ensuite du décès du titulaire. La maison est continuée par sa veuve, laquelle est exemptée de l'inscription, en vertu de l'article 13, dernier alinéa du règlement du registre du commerce.

18 février. Le chef de la maison **J. Bongni**, à Genève, commencée en 1892, est Jean-Gottfried Bongni, d'origine fribourgeoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Laiterie et fromages en gros et demi-gros. Locaux: 39, Rue de Lyon, et 11, Délices.

19 février. Le chef de la maison **Alfred Hornung**, aux Acacias (Carouge), commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1896, est Alexis-François-Alfred Hornung de Genève, domicilié aux Eaux-Vives (ancien fondé de pouvoirs de la maison «Hornung et Co», actuellement en liquidation). Genre d'affaires: Fabrique de bougies et savons. Bureaux et usine: Avenue Industrielle (Acacias).

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte Februar 1896. — 1<sup>re</sup> quinzaine de février 1896.

### Unterlegungen. — Dépôts.

- Nr. 2916. 31. Januar 1896, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Toiletten-tisch. — **Hirt, Rudolf**, Biel (Schweiz). Vertreter: Furrer, Gottfried, Biel.
- Nr. 2917. 31. Januar 1896, 7 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plakat. — **Gerber, E.**, Zürich III (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Nr. 2918/2920. 31. Januar 1896, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder, Gebrüder**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 2921. 3. Februar 1896, 8 Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Anzünder. — **Allemand, Henri-Ernest**, Leubringen bei Biel (Schweiz). Vertreter: Furrer, Gottfr., Biel.
- Nr. 2922. 5. Februar 1896, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien (Besatzartikel). — **Schmerber & Co, E.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 2923. 6. Februar 1896, 11 1/2 Uhr a. — Offen. — 10 Modelle. — Car-nets für Bonbons. — **Cartonnage-Fabrik Freiburg, A. G.**, Freiburg (Schweiz). Vertreter: Homberg, F., Bern.
- Nr. 2924. 7. Februar 1896, 11 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — Stickereien. — **Alder, Gebrüder**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 2925/2927. 7. Februar 1896, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Willi, Kern & Eisenhut**, Gais (Schweiz).
- Nr. 2928. 22. Januar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Schweizerisches Regionenbuch. — **Art. Institut Orell Füssli**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 2929. 22. Januar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Annuaire suisse du registre du commerce. — **Art. Institut Orell Füssli**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 2930. 22. Januar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Handbuch der Aktiengesellschaften und Geldinstitute der Schweiz. — **Art. Institut Orell Füssli**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 2931. 22. Januar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Adressbuch der Stadt Zürich. — **Art. Institut Orell Füssli**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 2932. 6. Februar 1896, 8 1/2 Uhr a. — Offen. — 4 Muster. — Gesticke Hemdenkragen. — **Tuchschmid, G.**, Amriswil (Schweiz).
- Nr. 2933. 8. Februar 1896, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Muster. — Be-druckte viereckige Weissblech-Büchsen. — **Hoffmann, E.-J.**, Thun (Schweiz).
- Nr. 2934/2944. 8. Februar 1896, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 11 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder & Rappolt**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 2945. 10. Februar 1896, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 6 Muster. — Hut-geflechte. — **Saxer, J.**, Haaglingen (Schweiz).
- Nr. 2946. 7. Februar 1896, 7 1/2 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — **Franchillon & Co, Ernest**, St.-Imier (Suisse).
- Nr. 2947. 10. Februar 1896, 7 1/2 h. p. — Versiegelt. — 39 Muster. — Strumpfwaren. — **Jenny & Weigel**, Aarau (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Nr. 2948. 13. Februar 1896, 11 h. a. — Cacheté. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Robin, Paul**, Porrentruy (Suisse). Mandataire: Mathy-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Nr. 2949. 10. Februar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Ziffer-blätter für compteurs. — **Käseberg, Otto**, Chaux-de-Fonds (Schweiz).
- Nr. 2950. 14. Februar 1896, 3 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — **Wyler & Co, Leopold**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 2951. 14. Februar 1896, 3 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 39 Muster. — Stickereien. — **Wyler & Co, Leopold**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 2952. 13. Februar 1896, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Calibres de montres. — **Hahn & Co, Charles**, Landern (Suisse). Mandataire: Ernst-Schneider, E., Genève.
- Nr. 2953. 15. Februar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Taschen-kalender mit Geschäftsempfehlungen. — **Huber, C.**, Basel (Schweiz).

### Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 180. 14. février 1891, 6 1/2 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1896/1901). — 2 mo-dèles. — Garnitures de calorifères. — **Pouille, fils aîné, Ch. D.**, Genève (Suisse). Mandataire: Ernst-Schneider, E., Genève; enregistré au 13 février 1896.
- Nr. 185. 18. janvier 1894, 11 1/2 h. a. — (II<sup>e</sup> période 1896/1899). — 1 mo-dèle. — Calibre de montre. — **Voitot frères**, Bienne (Suisse); enregistré au 13 février 1896.
- Nr. 188. 2. Februar 1894, 7 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1896/1899). — 1 Muster. — Dokumentumschlag. — **Blum & Co, E.**, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger und Mitinhaber von «Arnstein, Gebrüder», St. Gallen; registriert den 4. Februar 1896.
- Nr. 182. 10. Februar 1894, 7 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1896/1899). — 28 Modelle. — Profilstäbe. — **Bor & Co**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich; registriert den 12. Februar 1896.

### Anschungen. — Additions.

- Nr. 166. 14. Dezember 1890. — 1 Muster (Saldo von 3). — Stickerei. — Ausrüst-Gegenstände.
- Nr. 783/786. 1. Dezember 1893. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Baumwoll-stickereien.
- Nr. 787. 2. Dezember 1893. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 795. 9. Dezember 1893. — 30 Muster. — Geflechte für Damenhüte.
- Nr. 796/797. 13. Dezember 1893. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Geflechte für Hutfabrikation.
- Nr. 798. 13. Dezember 1893. — 26 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation.
- Nr. 799/800. 14. Dezember 1893. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.

### Ausfuhrdeklarationen.

Den schweizerischen Exportfirmen, Speditionshäusern und Verkehrs-anstalten wird hiermit wiederholt in Erinnerung gebracht, dass zur Ausfuhr über die Schweizer Grenze nur die Originaldeklarationen der Ex-porteure, ausgestellt und unterzeichnet von der Exportfirma, Geltung haben, unter Ausschluss von Deklarationen der Speditionshäuser und Ver-kehrsanstalten. Statt der Unterschrift ist auch der Firmastempel zulässig. Doch müssen die verschiedenen Angaben der Deklaration in allen Fällen von der Exportfirma selbst ausgefüllt sein.

Ausgenommen sind hievon nur Taschenuhren, Stickereien und Plattstichgewebe, welche einem besondern Deklarationsverfahren unterliegen.

Deklarationsformulare (S. 4 rosa) können bei allen Zollämtern, bei den Zollgebietsdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Gené, sowie beim Bureau für Handelsstatistik, Zähringerhof, Bern, à 50 Centimes per 100 Stück bezogen werden.

Bern, den 3. Februar 1896.

Schweizerische Oberzolldirektion.

### Déclarations d'exportation.

Nous rappelons de nouveau aux maisons qui exportent, aux commis-sionnaires et aux établissements de transport que, pour les marchandises à exporter de Suisse, il faut présenter les *déclarations originales des expor-tateurs* établies et signées par eux-mêmes, et que les déclarations des commissionnaires et établissements de transport ne sont pas admises comme valables.

La signature de l'exportateur peut être remplacée par l'empreinte de son timbre, mais les diverses données contenues dans les déclarations doivent être dans tous les cas inscrites par les maisons d'exportation.

Il n'est fait exception que pour l'horlogerie, les broderies et les tissus à points plats, pour lesquels il existe un mode de déclaration spécial.

On peut se procurer des formulaires de déclaration (S. 4 rose) au prix de 50 centimes le cent auprès de tous les bureaux de douanes, des direc-tions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Colre, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'au bureau pour la statistique du commerce, ancien hôtel de Zähringen, à Berne.

Berne, le 3 février 1896.

Direction générale des douanes suisses.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Verschiedenes. — Divers.

**Alkoholmonopol.** Der Rückvergütungssatz für den von den Exporteuren zu den Preisen vom 30. Dezember 1890 gekauften und pro 1895 zur Ausfuhr gebrachten Monopolsprit ist vom Bundesrat auf Fr. 84 per Hektoliter absoluten Alkohols festgesetzt worden. An den nach diesem Satz berechneten Rückvergütungssummen kommen die gemäss Ziffer 2 des einschlägigen Bundesratsbeschlusses vom 23. April 1895 auf Grund eines Satzes von Fr. 80 geleisteten Abschlagszahlungen in Abzug. Der Satz, zu welchem die Exportfirmen im Laufe des Jahres 1896 für den ausgeführten Monopolsprit Abschlagszahlungen auf ihr Schlussguthaben ausgerichtet werden, wurde zu Fr. 80 per Hektoliter absoluten Alkohols festgesetzt.

**Monopole de l'alcool.** Le taux légal de remboursement pour l'alcool monopolisé acheté de la régie par les exportateurs au prix du 30 décembre 1890 et exporté en 1895 a été fixé par le conseil fédéral à 84 francs par hectolitre d'alcool absolu. Les acomptes payés sur la base de 80 francs conformément au chiffre 2 de l'arrêté du conseil fédéral du 23 avril 1895 seront déduits des sommes à rembourser. Le taux auquel les acomptes seront payés en 1896 aux exportateurs sur leur avoir de fin d'exercice pour l'alcool exporté par eux pendant cette année, est fixé à 80 francs par hectolitre d'alcool absolu.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

| Banque d'Angleterre. |            | 18 février. |                     | 20 février. |            |
|----------------------|------------|-------------|---------------------|-------------|------------|
|                      | £          | £           | £                   | £           | £          |
| Encaisse métallique  | 89,941,895 | 40,745,840  | Billets émis        | 62,464,790  | 68,098,815 |
| Réserve de billets   | 87,496,280 | 88,246,580  | Depôts publics      | 18,843,568  | 16,896,978 |
| Effets et avances    | 26,449,622 | 27,062,289  | Depôts particuliers | 29,007,702  | 27,880,709 |
| Valeurs publiques    | 24,569,328 | 24,569,328  |                     |             |            |

| Banque de France.    |               | 18 février.   |                        | 20 février.   |               |
|----------------------|---------------|---------------|------------------------|---------------|---------------|
|                      | fr.           | fr.           | fr.                    | fr.           | fr.           |
| Encaisse mé-tallique | 3,152,284,468 | 8,194,249,826 | Circulation de billets | 8,617,399,965 | 8,590,249,590 |
| Portefeuille         | 681,324,667   | 696,686,782   | Comptes courants       | 995,010,579   | 788,868,834   |

| Niederländische Bank. |             | 11. Februar. |                  | 15. Februar. |             |
|-----------------------|-------------|--------------|------------------|--------------|-------------|
|                       | fl.         | fl.          | fl.              | fl.          | fl.         |
| Metalbestand          | 119,190,880 | 118,779,082  | Notencirculation | 212,074,425  | 207,786,560 |
| Wechselportfolio      | 51,452,108  | 49,276,714   | Conti-Corrent    | 8,601,890    | 9,067,886   |

| Österreichisch-ungarische Bank. |             | 7. Februar. |                  | 15. Februar. |             |
|---------------------------------|-------------|-------------|------------------|--------------|-------------|
|                                 | Österr. K.  | Österr. K.  | Österr. K.       | Österr. K.   | Österr. K.  |
| Metalbestand                    | 875,178,581 | 875,097,588 | Notencirculation | 561,682,460  | 568,795,050 |
| Wechselportfolio                | 8,468,110   | 6,990,464   | Kursfall-Scheine | 24,091,597   | 22,749,688  |
| auf das Ausland                 | 159,916,205 | 144,791,155 |                  |              |             |

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

# LA PUBLICITÉ

DE LA

## FEUILLE OFFICIELLE SUISSE DU COMMERCE

qui compte plus de 5000 abonnés, se recommande tout particulièrement aux gens d'affaires.

Conditions des plus avantageuses pour ordres d'une certaine importance. S'adresser à l'Administration du journal, à Berne.

### Generalversammlung der Tit. Aktionäre der

### Spar- und Leihkasse Zofingen

Samstag, den 7. März 1896, nachmittags 2 Uhr,  
im Rathssaale Zofingen:

#### Traktanden:

- 1) Passation der Jahresrechnung pro 1895 und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 2) Wahlen:  
a. von drei im Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates;  
b. Neuwahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates für den Rest der Amtsdauer zweier ausgeschiedener Mitglieder;  
c. von 3 Rechnungsrevisoren pro 1896.
- 3) Antrag auf Revision des Art. 31 der Statuten.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht sind acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Verwaltung aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 7. März, mittags 12 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden. Geschäftsberichte können vom 2. März an ebendasselbst bezogen werden. Zofingen, den 21. Februar 1896.

(140<sup>9</sup>)

Der Verwaltungsrat.

### Gesellschaft der Bank in Basel.

Die Herren Aktionäre der Bank in Basel werden hiemit eingeladen zur Teilnahme an der

#### ordentlichen Generalversammlung

welche am

Freitag, den 6. März 1896, nachmittags 3 Uhr,

im Erdgeschoss der Lesegesellschaft

stattfinden wird.

#### Traktanden-Verzeichnis:

- 1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung des Jahres 1895.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörttem Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Anträge der Vorsteherschaft zur Gewinnverteilung.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für 1896.
- 5) Wahlen infolge periodischen Austrittes:  
a. des Präsidenten,  
b. von drei Mitgliedern der Vorsteherschaft.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären nächster Tage zugesandt werden.

Der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren ist vom 27. Februar an zur Einsicht bei der Direktion aufgelegt.

Basel, den 21. Februar 1896.

Namens der Vorsteherschaft:

Der Präsident:

(189)

Iselin-La Roche.

### Portland-Cementfabrik Laufen.

#### Einladung

zur

#### Generalversammlung der Aktionäre,

welche laut Verwaltungsratsbeschluss

Dienstag, den 2. März 1896, nachmittags 2 1/2 Uhr,

im Schützenhause in Basel

stattfinden wird.

#### Tagesordnung:

- 1) Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren über den Geschäftsgang und die Bilanz pro 1895/96.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Revisoren pro 1896/97.

Rechnung und Bilanz liegen von heute an im Geschäftslokal in Laufen zur Einsicht unserer Herren Aktionäre auf, welche hiemit unter Hinweisung auf Art. 16 der Statuten ersucht werden, dieser Einladung Folge zu leisten.

Laufen, den 22. Februar 1896.

(185)

Der Verwaltungsrat.

**Packleinen**

Julius Hes & Co. (522<sup>15</sup>)

Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).

Teiles Emballage — Stöcke aller Art.

Preisourante und Muster zu Diensten.

### Bank in Zürich.

Die durch Beschluss der Generalversammlung auf Fr. 50 per Aktie festgesetzte Dividende für das Jahr 1895, kann von heute an gegen Abgabe des Coupon Nr. 7 und eines begleitenden Bordereau an unserer Kasse bezogen werden.

Bordereau-Formulare stehen an unserer Kasse zur Verfügung.

Zürich, 21. Februar 1896.

(136)

Die Direktion.

### Kaufmännische Lehrlingsprüfungen 1896.

Veranstaltet durch den Schweiz. Kaufm. Verein wird im Monat April nächsthin in Zürich eine freiwillige und unentgeltliche Prüfung für kaufmännische Lehrlinge und angehende Commis stattfinden.

Bedingungen: Mindestens zweijährige kaufmännische Praxis und theoretische Vorbildung; Ziel: Erlangung eines Diploms; Anmeldetermin: 15. März 1896.

Wir laden die jungen Kaufleute zum Bestehen dieser Prüfung angelegentlichst ein und bitten die Herren Prinzipale, ihre Lehrlinge und jüngern Angestellten zur Teilnahme zu veranlassen.

Anmeldeformulare und Regulative können bezogen werden beim

(132<sup>9</sup>)

Vorstand des Kaufm. Vereins Zürich.

### Ateliers de constructions mécaniques de Vevey.

MM. les actionnaires sont avisés que le conseil d'administration a décidé de faire appel pour le 31 mars prochain du quatrième quart du capital-actions, soit fr. 125 par titre.

Les versements sont reçus par la caisse de la Société, aux Ateliers de constructions mécaniques à Vevey.

La quittance de ce dernier versement devant être libellée sur les titres mêmes, MM. les actionnaires sont en conséquence priés d'apporter leurs actions en venant effectuer leur versement, au siège de la Société.

(108<sup>9</sup>)

Le conseil d'administration.

### Neuer Zeitungsordner und Selbstbinder.



Zu haben in allen Grössen. — Depots in allen grösseren Städten.

Optimus speziell für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“.

Preis Fr. 2. 50. — Bestellungen an den Patentinhaber

(576<sup>9</sup>)

Ch. Durieu in Vivis.

### Dynamit-Nobel Aktiengesellschaft,

Fabrik in Isleten

(Kanton Uri).

(788<sup>98</sup>)

Gegründet im Jahre 1873.

Liefert die besten Sorten von Sprengelatine, Gelatin-Dynamit und Dynamit Nr. 1, 2 und 3, garantiert in Nitroglyceeringehalt zu den billigsten jeder Konkurrenz unerreichten Preisen.

Nach Bedarf der Herren Unternehmer werden die Patronen in jeder gewünschten Grösse und Stärke fabriziert.



### Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopierfarbe.

(774<sup>10</sup>)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.



### Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau

Rechtsagentur (896<sup>10</sup>)

Geschäftsführer des „Crediteform“.



# Ausschreibung.

Die Weizenkörnte der schweizerischen Militärverwaltung, 1893er Ernte, südrußischer Provenienz (Krim- und Azowhäfen) werden im Laufe des Frühjahres gegen Weizen 1895er Ernte und gleicher Provenienz umgesetzt und zwar auf dem Wege des Austausches oder des getrennten Kaufes und Verkaufes. Die Operation soll Ende Mai beendet sein; alle näheren Details sind aus den bezüglichen Pflichtenheften zu ersehen, welche bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben werden können. Nur in der Schweiz niedergelassene Interessenten können sich an diesem Geschäft beteiligen. Offerten sind schriftlich und frankiert mit der Aufschrift: «Offerte für Weizenumsatz» bis 6. März abends dem eidgenössischen Oberkriegskommissariat einzuweisen, mit Verbindlichkeit bis Mittag den 11. März.

Bern, 20. Februar 1896.

(128<sup>a</sup>)

Eidg. Oberkriegskommissariat.

## Aargauische Bank in Aarau.

### Einladung

zur

ordentlichen Versammlung der Aktionäre

auf

Freitag, den 13. März 1896, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
im Bankgebäude.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1895.
- 2) Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung und Erteilung der Decharge an die Verwaltungsbehörde.
- 4) Wahl von drei Revisoren und drei Suppleanten für das Jahr 1896.

Aarau, den 14. Februar 1896.

Der Bankpräsident:  
**E. Isler.**

(130<sup>a</sup>)

## Maison à vendre à Neuchâtel.

Le jeudi, 12 mars, à 3 heures de l'après-midi, il sera mis en vente par voie d'enchères publiques en l'étude du notaire A. Numa Brauen, Rue du Trésor, 5, à Neuchâtel:

Une maison ayant façades sur la Rue du Seyon et sur la Place du Marché (surface 195 m). Cette maison comprend trois magasins et quatre étages à l'usage d'appartements. Buanderie, gaz et eau à tous les étages.

Par sa situation centrale sur les deux passages les plus fréquentés de la ville, cet immeuble convient particulièrement pour un grand commerce. Hôtel-Brasserie etc. Rapport avantageux et assuré.

Pour tous renseignements, s'adresser au soussigné.

A. Numa Brauen, notaire,  
Neuchâtel.

(131<sup>a</sup>)

**Ankauf und Auswechsel von Münzen ausser Kurs, Gold, Silber und Platingegenständen.** (121<sup>a</sup>)

**Verkauf von Blattgold, Platin, garantiert reinem Chlorgold und salpetersaurem Silber.**

Das Kursblatt wird auf Verlangen gratis zugesandt.

H. Zandt, Gerbergasse 85, Basel.

— Telephon 1802. —

Telephon 134.

Gegründet 1852.

## Gebrüder Gueng, Basel,

Sperrstrasse 41 und 43,

**Mechanische Werkstätte — Rotgiesserei — Galvanische Anstalt — Emaillierwerke** (940<sup>a</sup>)

empfehlen ihr reichhaltiges Lager in Armaturen für Brauereien, Wasser, Gas, Dampf etc. — Installationen aller Brauereieinrichtungen; Wasser, Gas und Dampf, Transmissionen und Wellen neuester Systeme, bewährte Warmwasserheizungen, fachgemässe, schnellste und billigste Bedienung. — Saug- und Druckpumpen diverser Systeme. — Eigene Vernickelung und Emaillierung bei garantierter Haltbarkeit.

Prelscourants, Pläne und Kostenvoranschläge gratis und franko.



## Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen

erstellt unter mehrjähriger Garantie in eigener patentierter Konstruktion auf Grundlage vieljähriger Erfahrung die

Maschinenfabrik n. Kesselschmiede  
von

**Heinrich Berchtold**  
in Thalweil bei Zürich.

(915<sup>a</sup>)

## WILLIAMS'

Das beste, schnellste und sicherste aller kasserlichen Mittel gegen Rheumatismus, Gicht, Rücken-schmerzen, Gelenk-schmerzen, Hüftenweh, Brustschmerzen, Husten, Hexenschuss, Stauchungen, Verrenkungen, Gelenk- u. Muske-



Entzündung, im allgemeinen als unübertrefflicher Schmerzstillender.

Anwendung sehr reinlich und bequem und nicht wie lästige Einreibungen, Oele, Salben etc.

**Poröses Pflaster.** Preis: Fr. 1.25.

Zu beziehen von den meisten Apotheken.

Haupt-Depots: Apotheker Tanner, Bern — Apotheker Dannegger, Thun — Adlerapotheke, Gerberstr., Basel — Engelapotheke, St. Gallen — Apotheker Greiner, Glarus — Apotheker Schmidt, Freiburg — Pharmacie Internationale, Genf. (878<sup>a</sup>)

Man verlange nur Williams poröse Pflaster mit obiger Schutzmarke (3 Figuren). Alle andern sind wertlose Nachahmungen.

## Société foncière lausannoise.

L'Assemblée générale des actionnaires est convoquée pour lundi, 2 mars 1896, à 3 heures, au local de la Bourse, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>er</sup> Rapport du conseil d'administration et rapport des contrôleurs pour l'exercice de 1895.
  - 2<sup>e</sup> Délibération sur l'approbation des comptes et fixation du dividende.
  - 3<sup>e</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1896.
- Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires sur la présentation de leurs titres au bureau de MM. Brun, Bory et Cie, à Lausanne. (H 993 L)

Lausanne, 15 février 1896.

Le président du conseil d'administration:

(120<sup>a</sup>)

**Jules Brun.**

## Uebersetzungsbureau für Rechtssachen

in den drei Landessprachen,

**Advokatur und Inkasso,**

Falkenau, Stadelhofen **Zürich V** Telephon Nr. 2536

**Dr. Carl Bürkly,**

gewesener langjähriger Substitut des Bezirksgerichtsschreibers

**in Zürich**

hat mit 15. Februar 1896 ein

## Uebersetzungsbureau für Rechtssachen

verbunden mit einem

## Advokaturbureau

(112<sup>a</sup>)

eröffnet und empfiehlt sich für gewissenhafte Geschäftsbesorgung, wie insbesondere für:

Konsultationen, Abgabe von Rechtsgutachten, Vertretung vor allen Verwaltungs- und Gerichtsbehörden des Kantons Zürich und des Bundes; speziell für Ausführung von Uebersetzungen juristischer Natur, insbesondere von Verträgen, Testamenten etc. in den drei Landessprachen, sowie im Betreibungs- und Beschwerdeverfahren.

Er empfiehlt sich auch ferner den verehrlichen Behörden als Dolmetsch und Uebersetzer.

## Bitter Dennler

INTERLAKEN (Schweiz)

aus feinsten Alpenkräutern.

Weltbekannt und unübertroffen in Güte und Reinheit.

Höchst appetitregend und dem Magen sehr zuträglich. Aerztlich vielfach empfohlen. Mit oder ohne Wasser angenehmes Zwischengetränk.

53 Medaillen und Diplome. LEIPZIG 1887 Goldene Medaille.

35jähriger Erfolg.

(797<sup>a</sup>)

Export in alle Länder.

Man bittet, immer achten „Dennler Bitter“ zu verlangen.

## Kapital gesucht.

Branchekundiger Kaufmann sucht beabsichtigt Uebernahme eines nachweisbar gut rentierenden Engros-Geschäftes einen oder mehrere (M 693 c)

## Kommanditäre.

Ausser Verzinsung von 4 % p. a. kann eine jährliche Dividende von 4 bis 6 % in Aussicht gestellt werden.

Gef. Offerten unter Chiffre G. 932 an Rudolf Mosse, Zürich. (198)

## Landesaussstellung in Genf 1896. (84<sup>a</sup>)

Eine Ausstellungs-Pyramide aus Eichenholz, 2,75 m lang, 1,6 m breit und 2,7 m hoch, ist billig zu verkaufen. Nähere Auskunft sub Chiffre B 490 Y durch die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

mit Ausnahme der Son- und Feiertage täglich erscheinend. Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

## Auerlicht ist das rationellste Licht der Jetztzeit.

Ist viel heller und 5 mal billiger als elektr. Glühlucht. — 50 % Gasersparnis. Vertreter und Dépôts in allen Städten der Schweiz.

Schweizerische Gasglühlucht-Actiengesellschaft in Zürich

(Patent Dr. Carl Auer v. Weisbach.)

(898<sup>a</sup>)

Man hüte sich vor den zahlreichen, durchaus minderwertigen Imitationen.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 1/2 %